



# L'AGENDA de vos vacances

## AOÛT

### LUNDI 12 AOÛT

**EGAT. Festival itinérant Les Clés du Classique.** « Un violon itinérant » par le Duo Lesage. 19h. Salle des fêtes.

**SAILLAGOUE. Exposition de peintures.** Au préau. Par Betty M et Alexis Roca. Vernissage de l'expo à 18h30.

**SAINTE-LEOCADIE. Musée de Cerdagne -** Ouvert de 10h à 13h30 et de 14h30 à 18h30. **Visites guidées** à 10h30, 14h30, 15h30 et 16h30.

### MARDI 13 AOÛT

**ANGOUSTRINE. Festival itinérant Les Clés du Classique.** « Voyage au temps de baroque » par Giuseppe Nova et Maurizio Fornero. 19h. Eglise.

**EGAT. Atelier aquarelle en plein air.** Atelier marmottes ou Tour d'Egat. 2h. 35€. Adultes. Réservations auprès d'Aquarelle des Pyrénées.

**EYNE. Visite découverte des canaux d'irrigation de la Vallée d'Eyne.** De 9h à 13h. Gratuit.

**PALAU-DE-CERDAGNE. Fête du pain.** À partir de 9h. Place de la Libération. **Marché de producteurs et artisans locaux.** Vente du pain cuit au four à bois de la commune. **Stand de sensibilisation Bon été, bon réflexe santé :** de 9h à 14h animations gratuites de sensibilisation sur des thématiques de santé courantes en saison estivale : les risques du soleil, la sécurité des baignades, les moustiques et les tiques, la consommation de sucres, l'abus d'alcool, l'activité physique... **Repas du midi avec animation musicale.** 14h30 : fabrication du pain par les enfants. **Soirée spectacle.** Animations enfants toute la journée.

**SAILLAGOUE. Exposition de peintures.** Au préau. Par Betty M et Alexis Roca.

**SAINTE-LEOCADIE. Musée de Cerdagne -** Ouvert de 10h à 13h30 et de 14h30 à 18h30. **Visites guidées** à 10h30, 14h30, 15h30 et 16h30.

**Atelier Tataki-zomé.** 14h30. Impression végétale sur tissu. Tout public, dès 6 ans. Sur inscription.

### MERCREDI 14 AOÛT

**ERR Marché.** 8h - 14h. Place Saint-Génis.

**NAHUJA Visite commentée de l'église Saint-Jacques.** 15h-17h. Infos auprès de la mairie.

**LATOURE DE CAROL Fêtes du 15 août.** 18h, ouverture de la buvette du comité, 18h30 **course de brouettes**, 19h30, **Paëlla** des Toast d'Aqui, 21h **concert** avec Viktor Huganet (Rockabilly) puis DJ Phil et son danseur vous invitent à vous produire déguisés sur scène pour une chorégraphie en play back sur une chanson de votre choix. La plus belle prestation sera récompensée.

**LLO Nocturnes aux bains de Llo.** de 19h30 à 22h30, musique et cocktail. Sur réservation T : 04 68 04 74 55

**PALAU DE CERDAGNE Journée unisport.** De 9h à 13h.

**SAILLAGOUE Marché.** 8h - 13h. Place de la mairie. **Exposition de peintures.** Au préau. Par Betty M et Alexis Roca. **Saillagouse en concert.** 18h. Eglise. Grands quatuors avec piano (violon, violoncelle, alto, piano). Réservations auprès de l'échoppe des artisans.

**SAINTE-LEOCADIE Musée de Cerdagne -** Ouvert de 10h à 13h30 et de 14h30 à 18h30. **Visites guidées** à 10h30, 14h30, 15h30 et 16h30. **Vente du vin Clos Cal Mateu.** 10h. La vigne la plus haute d'Europe. Tout public. **Cluedo géant.** 17h30. « Qui a (encore) tué le viguier de Cerdagne ? » Tout public. Sur inscription.

**Festival itinérant Les Clés du Classique.** « Romantique est aussi français » par le duo Fortecello. 19h. Salle de la Bergerie.

**CERDAGNE Visites d'art sacré par Jean-Louis Blanchon.** 15h Bajande (Estavar). 15h30 Estavar. 16h30 Dorres. 17h Villeneuve-des-Escalades (Angoustrine). 17h45 Saint-André d'Angoustrine (en haut du village). Visites bénévoles, transport non assuré.

### JEUDI 15 AOÛT

**ESTAVAR Marché nocturne gourmand.** 18h. Place du Casal. Concert de All Sense. Restauration sur place.

Comme un **AIR**  
DE Cerdagne

www.pyrenees-cerdagne.com - 04 68 04 15 47





# L'AGENDA de vos vacances

## AOÛT



**DORRES Fête du village.** de 8h à 13h vide grenier sur la place du village. 9h30 messe et apéritif de la mairie. 14h30 concours de pétanque en doublettes formées. 15h, jeux interactifs vente de crêpes et de boissons. 21h, Orchestre Echo. Restauration et buvette sur place.

**LLO Bourse aux minéraux et fossiles.** De 10h à 19h à la salle polyvalente. 2€. **Randonnée flore et géologie.** de 9h à 14h. Organisée par le PNR. Sortie encadrée par Orian et Jean-Marc. Découverte à deux voix des merveilles géologiques et botaniques des lieux. **Nocturnes aux bains de Llo.** de 19h30 à 22h30, musique et cocktail. Sur réservation T : 04 68 04 74 55

**OSSEJA Marché.** 8h-13h. Place Saint-Paul. **Animation musicale** de 10h à 12h avec Tête à Tête. Présence du Manège en Bois de Michel. **Festival itinérant Les Clés du Classique.** « La flûte enchantée » par le Trio Arimany. 19h. Eglise.

**LATOUR DE CAROL Fêtes du 15 août.** 8h, **vide grenier** au centre du village, 12h **apéro** de la mairie, 14h30 **concours de pétanque** en doublette (boulodrome de la rivière), 20h **concert** entre Argentine et Caraïbes de Violeta Duarte au P'tit bar.

**PALAU-DE-CERDAGNE Fête patronale.** À partir de 11h. Place de la Libération. 11h : **Messe** en présence des Mestres Xicolaters 17h : **sardanes** avec la cobla Sol Banyuls ; 21h30 : **grand bal** avec l'orchestre Mercury.

**PORTE-PUYMORENS Repas et musique. Ferme d'en Garcie.** Repas champêtre vers 12h (Sur inscription auprès de la Ferme d'en Garcie) Baptêmes à poney/cheval gratuits à partir de 15h.

**SAILLAGOUSE Exposition de peintures.** Au préau. Par Betty M et Alexis Roca. **Foire.** Toute la journée. Dans les rues du village. **Cross** dans la matinée ; 12h30 : **repas animé** dans les jardins de la mairie ; 21h : **bal animé** par le groupe London au parking des écoles ; 22h : **feu d'artifices** aux plans d'eau.

**SAINTE-LEOCADIE Musée de Cerdagne** - Ouvert de 10h à 13h30 et de 14h30 à 18h30. **Visite guidée costumée « Sur les pas du Viguié de Cerdagne ».** À 10h30. Visites guidées à 14h30, 15h30 et 16h30. **Balades au jardin.** 11h30. Visite commentée par Anaïs, jardinière du Musée. 15h. Visite commentée du jardin de la Maison de la Vallée d'Eyne. Tout public. Sur inscription.

### VENDREDI 16 AOÛT

**BOURG-MADAME Concert Stéphanie Elbaz.** 19h. Place-ta de Cerdanya. Gratuit.

**LLO Bourse aux minéraux et fossiles.** De 10h à 19h à la salle polyvalente. 2€. **Nocturnes aux bains de Llo.** de 19h30 à 22h30, musique et cocktail. Sur réservation T : 04 68 04 74 55

**LATOUR DE CAROL Fêtes du 15 août.** 18h, ouverture de la buvette du comité, 19h30 **sardinade** du ski club, 21h **concerts** avec Tone Deaf (reprises rock) puis Rumbakana (Rumba gipsy flamenco)

**PALAU-DE-CERDAGNE Xicolatada.** À partir de 9h. Prédels vèrns (bas du village). 9h **Marché de producteurs et**

**artisans locaux.** 11h : dégustation de la Xicolatada ; 11h30 : **sardanes** ; 13h : **repas** ; 15h30 **pétanque en triplettes formées.** Rue de scierie. 17h : **sardanes.**

**SAILLAGOUSE. Exposition de peintures.** Au préau. Par Betty M et Alexis Roca. **Concours de pétanque.** 15h. Boulodrome. 5€/équipe. **Saillagouse en concert.** 20h. Eglise. Vingt-quatre caprices de Paganini par A. Voronkova (violin). Réservations auprès de l'échoppe des artisans. **Soirée DJ** avec Alex Swift. 21h - 2h. Effet Blanc.

**SAINTE-LEOCADIE. Musée de Cerdagne** - Ouvert de 10h à 13h30 et de 14h30 à 18h30. **Visites guidées** à 10h30, 14h30, 15h30 et 16h30. **Soirée ciné-débat.** 20h30. Dédiée aux canaux d'irrigation du pourtour méditerranéen, en présence de Sophie Bouffier, directrice de la Maison méditerranéenne des Sciences de l'Homme. Tout public. Gratuit.

### SAMEDI 17 AOÛT

**BOURG-MADAME. Vide-grenier.** Avenue Porte de France. Toute la journée. Organisé par l'UCAPL Le Cœur de Bourg-Madame.

**DORRES - Concours de pétanque nocturne** en doublette. 20h30. Boulodrome. Restauration et buvette sur place. 5€ par personne.

**LLO. Bourse aux minéraux et fossiles.** De 10h à 19h à la salle polyvalente. 2€

**LATOUR DE CAROL. Fêtes du 15 août.** 16h30 **spectacle pour petits et grands** et crêpes du ski club, 18h ouverture de la buvette du comité, 19h30 **burgers du ski club** 21h, **concerts** avec Motorbremsen (rock western) puis Wasabeat (DJ live)

**SAILLAGOUSE. Exposition de peintures.** Au préau. Par Betty M et Alexis Roca. Soirée DJ avec Trydent. 21h - 2h. Effet Blanc.

**SAINTE-LEOCADIE. Musée de Cerdagne** - Ouvert de 10h à 13h30 et de 14h30 à 18h30. **Visites guidées** à 10h30, 14h30, 15h30 et 16h30.

### DIMANCHE 18 AOÛT

**ERR. Marché.** 8h - 14h. Place Saint-Génis.

**ESTAVAR. Repas dansant.** 12h30. **Animation par le Trio Couleur Café.** Organisé par l'Union Sportive d'Estavar. Sur réservation.

**LLO. Bourse aux minéraux et fossiles.** De 10h à 19h à la salle polyvalente. 2€

**SAILLAGOUSE. Marché des producteurs de pays.** 8h - 13h. Place de la mairie. **Exposition de peintures.** Au préau. Par Betty M et Alexis Roca. **Ludothèque.** 10h30 - 13h. Jardins de la mairie. **Saillagouse en concert.** 18h. Eglise. Orchestre de guitares de Barcelone. Réservations auprès de l'échoppe des artisans.

**SAINTE-LEOCADIE. Musée de Cerdagne** - Ouvert de 10h à 13h30 et de 14h30 à 18h30. **Visites guidées** à 10h30, 14h30, 15h30 et 16h30.

### LUNDI 19 AOÛT

**ESTAVAR Soirée tapas karaoké.** 19h Au jardin d'Estavar.



# L'AGENDA de vos vacances

## AOÛT



**SAILLAGOUE. Exposition de peintures.** Au préau. Par Marie-Rose Perez et Catherine Dujol Bélaïr.

**SAINTE-LEOCADIE. Musée de Cerdagne** - Ouvert de 10h à 13h30 et de 14h30 à 18h30. **Visites guidées** à 10h30, 14h30, 15h30 et 16h30.

### MARDI 20 AOÛT

**EGAT Atelier aquarelle en plein air.** Atelier marmottes ou Tour d'Egat. 2h. 35€. Adultes. Réservations auprès d'Aquarelle des Pyrénées.

**SAILLAGOUE. Exposition de peintures.** Au préau. Par Marie-Rose Perez et Catherine Dujol Bélaïr.

**SAINTE-LEOCADIE. Musée de Cerdagne** - Ouvert de 10h à 13h30 et de 14h30 à 18h30. **Visites guidées** à 10h30, 14h30, 15h30 et 16h30. **Atelier Vannerie.** 14h30. Tressage d'un objet décoratif en végétaux par Caroline le Bossé. Tout public. Sur inscription.

### MERCREDI 21 AOÛT

**CERDAGNE. Visites d'art sacré** par Jean-Louis Blanchon. 15h Château de Carol. 15h45 Iravals. 16h45 Latour-de-Carol. 17h30 Enveitg. 18h15 Palau-de-Cerdagne. Visites bénévoles, transport non assuré.

**ERR. Marché.** 8h - 14h. Place Saint-Génis.

**ESTAVAR Soirée paëlla** concert avec le groupe Lolo Wild & CO à partir de 19h30 au jardin d'Estavar.

**NAHUJA. Visite commentée de l'église Saint-Jacques.** 15h-17h. Infos auprès de la mairie.

**SAILLAGOUE. Marché.** 8h - 13h. Place de la mairie. **Exposition de peintures.** Au préau. Par Marie-Rose Perez et Catherine Dujol Bélaïr. **Saillagouse en concert.** 20h. Église. **Récital de piano** par D. Piltyay. Réservations Echoppe des artisans.

**SAINTE-LEOCADIE. Musée de Cerdagne** - Ouvert de 10h à 13h30 et de 14h30 à 18h30. **Visites guidées** à 10h30, 14h30, 15h30 et 16h30. **Atelier Estampe.** 14h30. Initiation à la gravure. Tout public, dès 7 ans. Sur inscription.

### JEUDI 22 AOÛT

**ESTAVAR. Marché nocturne gourmand.** 18h. Place du Casal. Concert de Tête à Tête. Restauration sur place.

**OSSEJA. Marché.** 8h-13h. Place Saint-Paul. Animation musicale avec le groupe Tête à Tête de 10h à 12h. **Festival de Poésie. El Pa d'ocell.** 12h dégustation de poèmes et de vin, 16h, temps de lecture libre, expositions et projection poétique de Gitane film. 17h30 ronde de poésie en français, catalan et occitan. 21h **concert avec la Mayon.** Information 06 41 75 82 76

**SAILLAGOUE. Exposition de peintures.** Au préau. Par Marie-Rose Perez et Catherine Dujol Bélaïr.

**SAINTE-LEOCADIE. Musée de Cerdagne** - Ouvert de 10h à 13h30 et de 14h30 à 18h30. **Visite guidée costumée** « Sur les pas du Viguier de Cerdagne ». À 10h30. **Visites guidées** à 14h30, 15h30 et 16h30. **Atelier Même pas beurre !** 14h30. Fabrication manuelle de beurre et découverte de l'ancienne ferme Cal Mateu. Tout public, dès 4 ans. Sur inscription.

### VENDREDI 23 AOÛT

**OSSEJA. Festi'Lac.** À partir de 10h. **Animations et concerts** sur la base de loisirs du plan d'eau. Buvette et restauration. **Soirée concert et feu d'artifice.**

Toute la journée, Corde game, manège, jeux gonflables, maquillage, grande roue, marché local. Animations de 10h à 11h30 Learn-O, de 11h30 à 13h Biathlon laser. de 10h à 12h et de 16h à 19h, AQUI-FUN. de 10h à 12h démonstration de pêche, de 11h à 13h et de 15h à 21h, jeux en bois. de 12h à 20h Pédalos. de 14h à 17h, Kayak. de 10h à 12h escalade. Spectacle la compagnie cielo «Yule» à 15h30 et 17h30. En soirée avec bouillon de culture. 18h30 DJ RSK, 20h30 Sebbah, 22h Feu d'artifice suivi de DJ RSK. Restauration et buvette sur place.

**SAILLAGOUE. Exposition de peintures.** Au préau. Par Marie-Rose Perez et Catherine Dujol Bélaïr. Concours de pétanque. 15h. Boulodrome. 5€/équipe.

Soirée DJ avec Cricket. 21h - 2h. Effet Blanc.

**SAINTE-LEOCADIE. Musée de Cerdagne** - Ouvert de 10h à 13h30 et de 14h30 à 18h30. **Visites guidées** à 10h30, 14h30, 15h30 et 16h30.

### SAMEDI 24 AOÛT

**ERR. Concours de pétanque et animations.** À partir de 14h : inscriptions et concours de pétanque en triplette ; 17h : **animation ambulante** avec la Badauê ; 19h : **brasero apéritif.**

**ESTAVAR Fête de la Saint-Barthélemy.** 18h : Messe. Hammeu de Bajande.

**Concert Tête à Tête.** 19h Chez Charlie.

**BOURG-MADAME Spectacle enfants** « Le retour de Justine la pirate ». 17h. La Halle.

**PALAU DE CERDAGNE Concert à l'église notre dame de Palau.** 17h30 Suites et sonates en trio. Avec Martine Laederach Ramon & Eric Kohenoff à la flûtes traversières baroques. Marianne Leclerc à la viole de gambe. Jean Louchet, clavecin.

**SAILLAGOUE Exposition de peintures.** Au préau. Par Marie-Rose Perez et Catherine Dujol Bélaïr. **Saillagouse en concert.** 20h. Église. **Couleurs de Syrie** (chant et guitare). Réservations échoppe des artisans. **Soirée DJ** avec Scipion. 21h - 2h. Effet Blanc. **Cirque Zavatta.** Parking de la salle polyvalente.

**SAINTE-LEOCADIE Musée de Cerdagne** - Ouvert de 10h à 13h30 et de 14h30 à 18h30. **Visites guidées** à 10h30, 14h30, 15h30 et 16h30.

### DIMANCHE 25 AOÛT

**EGAT. Rifle.** 15h. Salle polyvalente.

**ERR. Marché. Festa Major.** 8h - 14h. Place Saint-Génis. À partir de 9h : concours de pêche enfants ; 13h : repas ; 17h : animation avec l'orchestre Les Casenoves ; 19h : apéritif de clôture. Toute la journée : balades à poney, jeux en bois, animations tout public.

**LLO. Course nature « Bruxes de Llo ».** À partir de 9h30.



Course adultes, course enfants et balade. Sur inscription auprès de la mairie.

**SAILLAGOUE. Marché des producteurs de pays.** 8h - 13h. Place de la mairie. **Exposition de peintures.** Au préau. Par Marie-Rose Perez et Catherine Dujol Béclair. **Cirque Zavatta.** Parking de la salle polyvalente.

**SAINTE-LEOCADIE. Musée de Cerdagne** - Ouvert de 10h à 13h30 et de 14h30 à 18h30. **Visites guidées** à 10h30, 14h30, 15h30 et 16h30.

## LUNDI 26 AOÛT

**SAILLAGOUE. Cirque Zavatta.** Parking de la salle polyvalente.

**SAINTE-LEOCADIE. Musée de Cerdagne** - Ouvert de 10h à 13h30 et de 14h30 à 18h30. **Visites guidées** à 10h30, 14h30, 15h30 et 16h30.

## MARDI 27 AOÛT

**EGAT. Atelier aquarelle** en plein air. Atelier marmottes ou Tour d'Egat. 2h. 35€. Adultes. Réservations auprès d'Aquarelle des Pyrénées.

**SAINTE-LEOCADIE. Musée de Cerdagne** - Ouvert de 10h à 13h30 et de 14h30 à 18h30. **Visites guidées** à 10h30, 14h30, 15h30 et 16h30. **Atelier Mobiles nature.** 14h30. Confection de mobiles à partir d'éléments naturels. Tout public, dès 6 ans. Sur inscription.

## MERCREDI 28 AOÛT

**BOURG-MADAME. Exposition de photographies.** 9h-12/13h30-17h. Médiathèque. « Mémoires de rouille de la vallée du Carol » par Alain Pozo.

**CERDAGNE. Visites d'art sacré par Jean-Louis Blanchon.** 15h Saillagouse. 15h45 Err. 16h30 Bourg-Madame. 17h15 Caldegas. 18h Hix. Visites bénévoles, transport non assuré.

**ERR. Marché.** 8h - 14h. Place Saint-Génis.

**ESTAVAR Soirée paëlla et spectacle de magie** à partir de 19h30 au jardin d'Estavar.

**NAHUJA. Visite commentée de l'église Saint-Jacques.** 15h-17h. Infos auprès de la mairie.

**SAILLAGOUE. Marché.** 8h - 13h. Place de la mairie.

**SAINTE-LEOCADIE. Musée de Cerdagne** - Ouvert de 10h à 13h30 et de 14h30 à 18h30. Visites guidées à 10h30, 14h30, 15h30 et 16h30. **Atelier Écris comme au temps de ...** 14h30. Initiation à l'écriture cunéiforme et à la plume. Tout public, dès 6 ans. Sur inscription.

## JEUDI 29 AOÛT

**BOURG-MADAME. Exposition de photographies.** 9h-12/13h30-17h. Médiathèque. « Mémoires de rouille de la vallée du Carol » par Alain Pozo.

**ESTAVAR. Marché nocturne gourmand.** 18h. Place du Casal. **Animation musicale.** Restauration sur place.

**OSSEJA. Marché.** 8h-14h. Place Saint-Paul.

**SAINTE-LEOCADIE. Musée de Cerdagne** - Ouvert de 10h à 13h30 et de 14h30 à 18h30. **Visites guidées** à 10h30, 14h30, 15h30 et 16h30.

**Atelier Empreinte végétale.** 14h30. Impression d'empreintes de végétaux sur pâte à sel. Tout public, dès 4 ans. Sur inscription.

## VENDREDI 30 AOÛT

**BOURG-MADAME. Exposition de photographies.** 9h-12/13h30-17h. Médiathèque. « Mémoires de rouille de la vallée du Carol » par Alain Pozo.

**SAILLAGOUE. Concours de pétanque.** 15h. Boulo-drome. 5€/équipe.

**Soirée DJ avec Swowo.** 21h - 2h. Effet Blanc.

**SAINTE-LEOCADIE. Musée de Cerdagne** - Ouvert de 10h à 13h30 et de 14h30 à 18h30. Visites guidées à 10h30, 14h30, 15h30 et 16h30. **Conférence.** 18h30. « Les sources de Cerdagne : des eaux superficielles aux eaux profondes et chaudes ... tout un programme » par Isabelle Corbières, géologue. Tout public. Gratuit.

**TARGASONNE. (Centrale Thémis).** Toute la journée. **Festival de l'Air.** Nombreuses animations : baptêmes de parapente, films, expos, concerts, spectacles, marché de producteurs et artisans. Entrée gratuite.

## SAMEDI 31 AOÛT

**ANGOUSTRINE. Festival La Têt dans les étoiles.** 17h. «Guitare galante» par le duo Asphodèle. Église.

**SAILLAGOUE. Soirée DJ avec Swift & Cricket.** 21h - 2h. Effet Blanc.

**SAINTE-LEOCADIE. Musée de Cerdagne** - Ouvert de 10h à 13h30 et de 14h30 à 18h30. **Visites guidées** à 10h30, 14h30, 15h30 et 16h30.

**TARGASONNE (Centrale Thémis).** Toute la journée. **Festival de l'Air.** Nombreuses animations : baptêmes de parapente, films, expos, concerts, spectacles, marché de producteurs et artisans. Entrée gratuite.

